

# Overseas Visa Support Center

日本国 親族・知人訪問査証ビザ (探亲访友签证)

書類リスト

复印的材料, 尽量用A4纸, 单面复印 (印在中央), 并确保清晰 Copy the document by A4 paper, single-sided copy (printed in the center).

签证审核时间, 请向使馆或者指定旅行社确认 For visa review time, please contact the Embassy or the designated travel agency.

書類	詳細	
	当社作成	当社指導
↓日本の招待者が用意する書類		
●		招待理由書 (重要) Reason for invitation (important)
●		滞在予定表 (重要) Stay schedule (important)
	●	● 在職証明書又は在学証明書 Certificate of employment and certificate of attendance 会社経営の場合は、法人登記簿謄本。 個人事業主の場合は営業許可証又は確定申告書 (控) の写 年金生活等で無職の場合は、在職証明書が提出できない旨の理由書 (様式任意)
	●	● 住民票 certificate of residence 世帯全員及び続柄の記載のあるもの ※外国人の方は記載事項 (住民票コードを除く) に省略がないもの
	●	● 有効な在留カード 表と裏コピー Valid residence card front and back copy
必要に応じ		● 渡航目的が医療や結婚式の場合 When the purpose of travel is medical or wedding 診断書、結婚式の予約票等
↓日本の身元保証人が用意する書類		
	●	● 身元保証書 letter of guarantee
	●	● 在職証明書 certificate of employment 会社経営の場合は、法人登記簿謄本 個人事業主の場合は営業許可証又は確定申告書 (控) の写 年金生活等で無職の場合は、在職証明書が提出できない旨の理由書 (様式任意)
	●	● 年収所得が記載された下記いずれか1つ ※最新年度 ・納税証明書 ・課税(所得)証明書 ・確定申告書 (控) の写し Any one of the following listed annual income ※ Latest year ・ Tax certificate ・ Taxation (income) certificate ・ Copy of final income tax return (control) 左のうちいずれか1点提出。源泉徴収票は不可 確定申告書(控)の写しについては、税務署受理印のあるもの。 ただし、e-Taxの場合は「受信通知」及び「確定申告書」。
	●	● 保証人が外国人の場合有効な在留カード 表と裏コピー If the guarantor is a foreigner Valid residence card front and back copy
	●	● 住民票 certificate of residence 世帯全員及び続柄の記載のあるもの ※外国人の方は記載事項 (住民票コードを除く) に省略がないもの
↓中国人ビザ申請者が用意する書類		
●		査証申請書 Visa application form (important)
	●	● 写真 photo 縦4.5cm、横4.5cm、背景は白、1枚
	●	● パスポート passport
	●	● その国の家族全員が記載する書類の 全ページのコピー 例：戸口簿 (中国)、戸籍謄本 (日本) a copy of the full page of the document for all family members in that country Example: 戸口簿 (China)、ごせきとうほん(Japan) 派出所印のあるページ及び申請人のページ
	●	● 身份证又は暫住証などの居住証明証 Residence certificate such as national ID card or temporary residence certificate 管轄地域内に本籍を有しない場合のみ
	●	● 在日親族又は知人との関係を証する書類 ・ 親族関係公証書 ・ 出生医学証明書等 ・ 知人訪問の場合：写真、手紙等 Any one of the following documents that prove the relationship of relatives or friendship in Japan ・ official deed of relatives certificate ・ birth certificate, etc. ・ friend visit: photograph, letter 出生医学証明書等 (親子、兄弟等の関係を証する書類に有効期限はないが、 婚姻関係を証する書類は発行後3か月以内のもの)

日本側

中国側